

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

NARIADENIE RADY (ES) č. 314/2004

z 19. februára 2004

o určitých reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe

(Ú. v. EÚ L 55, 24.2.2004, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1488/2004 z 20. augusta 2004	L 273	12	21.8.2004
► <u>M2</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 898/2005 z 15. júna 2005	L 153	9	16.6.2005
► <u>M3</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2005 z 1. augusta 2005	L 201	40	2.8.2005
► <u>M4</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1367/2005 z 19. augusta 2005	L 216	6	20.8.2005
► <u>M5</u>	Nariadenie Rady (ES) č. 1791/2006 z 20. novembra 2006	L 363	1	20.12.2006
► <u>M6</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 236/2007 z 2. marca 2007	L 66	14	6.3.2007
► <u>M7</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 412/2007 zo 16. apríla 2007	L 101	6	18.4.2007
► <u>M8</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 777/2007 z 2. júla 2007	L 173	3	3.7.2007
► <u>M9</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 702/2008 z 23. júla 2008	L 195	19	24.7.2008
► <u>M10</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1226/2008 z 8. decembra 2008	L 331	11	10.12.2008



NARIADENIE RADY (ES) č. 314/2004

z 19. februára 2004

o určitých reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 60 a 301,

so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 2004/161/SZBP z 19. februára 2004 o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe ⁽¹⁾,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Prostredníctvom spoločnej pozície 2002/145/SZBP z 18. februára 2002 o reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe ⁽²⁾ vyjadrila Rada vážnu obavu s ohľadom na situáciu v Zimbabwe a najmä o vážne porušovanie ľudských práv vládou Zimbabwe, vrátane porušovania slobody názoru, združovania sa a pokojného zhromažďovania. S ohľadom na to Rada zaviedla určité reštriktívne opatrenia, ktoré podliehajú každoročnej revízii. Niektoré z reštriktívnych opatrení zavedených voči Zimbabwe boli zavedené na úrovni spoločenstva nariadením Rady (ES) č. 310/2002 ⁽³⁾. Doba platnosti toho nariadenia bola predĺžená nariadením Rady (ES) č. 313/2003 ⁽⁴⁾ do 20. februára 2004.
- (2) Rada sa naďalej domnieva, že vláda Zimbabwe sa stále podieľa na vážnom porušovaní ľudských práv. Preto, pokiaľ bude dochádzať k ich porušovaniu, považuje Rada za potrebné zachovať reštriktívne opatrenia voči vláde Zimbabwe a voči tým, ktorí nesú hlavnú zodpovednosť za také porušovanie.
- (3) Preto spoločná pozícia 2004/161/SZBP ustanovuje obnovenie reštriktívnych opatrení zavedených spoločnou pozíciou 2002/145/SZBP.
- (4) Reštriktívne opatrenia ustanovené spoločnou pozíciou 2004/161/SZBP zahŕňajú, okrem iného, zákaz technickej pomoci, financovania a finančnej pomoci súvisiacej s vojenskými činnosťami, zákaz vývozu vybavenia, ktoré by mohlo byť použité na vnútornú represiu, a zmrazenie finančných prostriedkov, finančných aktív a hospodárskych zdrojov členov vlády Zimbabwe a akýchkoľvek fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú s nimi spojené.
- (5) Tieto opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy a preto, s cieľom vyhnúť sa akémukoľvek narušeniu hospodárskej súťaže, je potrebná legislatíva spoločenstva na ich vykonanie, a to s ohľadom na spoločenstvo. Na účely tohto nariadenia sa za územie spoločenstva považujú územia členských štátov, na ktoré sa vzťahuje zmluva, za podmienok uvedených v tej zmluve.
- (6) Je žiaduce zosúladiť so súčasnou praxou ustanovenia, ktoré sa týkajú zákazu technickej pomoci, financovania a finančnej pomoci súvisiacej s vojenskými činnosťami a tie, ktoré sa týkajú zmrazenia finančných prostriedkov, finančných aktív a hospodárskych zdrojov.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 66.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 50, 21.2.2002, s. 1. Spoločná pozícia naposledy zmenená a doplnená spoločnou pozíciou 2003/115/SZBP (Ú. v. EÚ L 46, 20.2.2003, s. 30).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 50, 20.2.2002, s. 4. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 743/2003 (Ú. v. EÚ L 106, 29.4.2003, s. 18).

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 46, 20.2.2003, s. 6.

▼B

- (7) Toto nariadenie mení a dopĺňa a rozširuje reštriktívne opatrenia uvedené v nariadení (ES) č. 310/2002, ktoré by malo ihneď nahradiť po tom, ako uvedené nariadenie stratí účinnosť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto pojmy:

- a) „technická pomoc“ znamená akúkoľvek technickú podporu súvisiacu s opravami, vývojom, výrobou, montážou, testovaním, údržbou alebo akúkoľvek inú technickú službu a môže byť napríklad vo forme inštrukcií, poradenstva, výcviku, prenosu pracovných vedomostí alebo zručností alebo konzultačných služieb; technická pomoc zahŕňa verbálne formy pomoci;
- b) „finančné prostriedky“ znamenajú akékoľvek finančné aktíva a výhody, vrátane:
- i) hotovosti, šekov, peňažných pohľadávok, zmeniek, peňažných poukázok a ostatných platobných nástrojov;
 - ii) vkladov vo finančných inštitúciách alebo iných subjektoch, zostatkov na účtoch, dlhov a dlhových cenných papierov;
 - iii) verejne aj súkromne obchodovateľné cenné papiere a dlhové nástroje vrátane akcií a podielov, certifikátov predstavujúcich cenné papiere, dlhopisov, zmeniek, záruk, dlžobných úpisov a zmlúv o finančných derivátoch;
 - iv) úrokov, dividend alebo iného príjmu alebo hodnoty pochádzajúcich z aktív alebo aktívami vytváraných;
 - v) úverov, práva na započítanie pohľadávky, záruky, záruky plnenia alebo iné finančné záväzky;
 - vi) akreditív, náložných listov, predajných účteniek;
 - vii) dokumentov dokladujúcich úrok z finančných prostriedkov alebo finančných zdrojov;
 - viii) akýkoľvek iný nástroj na financovanie vývozov;
- c) „zmrazenie finančných prostriedkov“ znamená zabránenie akémukoľvek pohybu, prevodu, zmene, používaniu, prístupu k alebo nakladaniu s finančnými prostriedkami akýmkoľvek spôsobom, ktorý by mal za následok akúkoľvek zmenu ich objemu, výšky, polohy, vlastníctva, povahy, miesta určenia alebo inú zmenu, ktorá by umožnila použitie finančných prostriedkov, vrátane správy portfólia;
- d) „hospodárske zdroje“ znamená akékoľvek aktíva, hmotné alebo nehmotné, hnutelivé alebo nehnuteľné, ktoré nie sú finančnými prostriedkami alebo môžu byť použité na získanie finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb;
- e) „zmrazenie hospodárskych zdrojov“ znamená zabránenie ich použitiu na získanie finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb akýmkoľvek spôsobom vrátane ich predaja, prenájmu alebo ich založenia.

▼ **B***Článok 2*

Je zakázané:

- a) poskytovať, predávať, dodávať alebo prevádzať technickú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami a s poskytovaním, výrobou, údržbou a použitím zbraní a súvisiacich materiálov všetkých druhov vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedený tovar, priamo alebo nepriamo akejkolvek osobe, subjektu alebo orgánu v Zimbabwe alebo na použitie v Zimbabwe;
- b) poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami, najmä vrátane grantov, pôžičiek a poistenia vývozných úverov, s cieľom akéhokoľvek predaja, dodávky, prevodu alebo vývozu zbraní a súvisiacich materiálov, priamo alebo nepriamo akejkolvek osobe, subjektu alebo orgánu v Zimbabwe alebo na použitie v Zimbabwe;
- c) zúčastňovať sa, vedome a úmyselne, na činnostiach, ktorých cieľom alebo následkom je priama alebo nepriama podpora transakcií uvedených v písm. a) alebo b).

Článok 3

Je zakázané:

- a) vedome a úmyselne poskytovať, predávať, dodávať, prevádzať alebo vyvážať, priamo alebo nepriamo, vybavenie, ktoré by mohlo byť použité na vnútornú represiu, uvedené v prílohe I, či už s pôvodom v spoločenstve, alebo nie, akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Zimbabwe alebo na použitie Zimbabwe;
- b) poskytovať, predávať, dodávať alebo prevádzať, priamo alebo nepriamo, technickú pomoc týkajúcu sa vybavenia uvedeného v písmene a) akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Zimbabwe alebo na použitie Zimbabwe;
- c) poskytovať, priamo alebo nepriamo, financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s vybavením uvedeným v písmene a) akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Zimbabwe alebo na použitie Zimbabwe;
- d) zúčastňovať sa, vedome a úmyselne, na činnostiach, ktorých predmetom alebo následkom je priama alebo nepriama podpora transakcií uvedených v písmene a), b) alebo c).

Článok 4

1. Odlišne od článkov 2 a 3 môžu príslušné orgány členských štátov uvedené v prílohe II povoliť:

- a) poskytnutie financovania a finančnej pomoci a technickej pomoci v súvislosti s:
 - i) vojenským vybavením, ktoré nemá smrtiace účinky a je určené výhradne na humanitárne alebo ochranné účely, alebo pre programy OSN, Európskej únie a spoločenstva na budovanie inštitúcií;
 - ii) materiál určený pre operácie krízového riadenia Európskej únie a OSN;
- b) predaj, dodávku, prevod alebo vývoz vybavenia uvedeného v prílohe I určeného výhradne na humanitárne alebo ochranné účely a poskytnutie finančnej pomoci, financovania a technickej pomoci súvisiace s týmito transakciami.

▼B

2. Pre činnosti, ktoré sa už uskutočnili, nemôžu byť udelené žiadne povolenia.

Článok 5

Články 2 a 3 sa nevzťahujú na ochranné odevy, vrátane nepriestrelných viest a vojenských prílb, dočasne vyvážené do Zimbabwe personálom OSN, personálom EÚ, spoločenstvom alebo jeho členskými štátmi, zástupcami médií a humanitárnymi a rozvojovými pracovníkmi a pridruženým personálom len na ich osobnú potrebu.

Článok 6

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria jednotlivým členom vlády Zimbabwe a akýmkoľvek fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom s nimi spojeným, ako je uvedené v prílohe III, sa zmrazujú.

2. Žiadne finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sa nedajú k dispozícii, priamo alebo nepriamo, fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe III alebo v ich prospech.

3. Vedomá a úmyselná účasť na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priama alebo nepriama podpora transakcií uvedených v odsekoch 1 a 2, je zakázaná.

Článok 7

1. Odlišne od článku môžu príslušné orgány členských štátov uvedené v prílohe II povoliť uvoľnenie niektorých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie niektorých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považujú za primerané, po tom, ako sa presvedčia, že príslušné finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú:

- a) potrebné na základné výdavky vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku, lieky a liečebnú starostlivosť, dane, poisťné a poplatky za verejné služby;
- b) určené výhradne na platby rozumných profesionálnych poplatkov a úhradu vzniknutých výdavkov spojených s poskytovaním právnych služieb;
- c) určené výhradne na úhradu poplatkov alebo servisných poplatkov za rutinné vlastníctvo a udržiavanie zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov;
- d) potrebné na mimoriadne výdavky za predpokladu, že príslušný orgán najmenej dva týždne pred povolením oznámil všetkým ostatným príslušným orgánom a Komisii dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by malo byť osobitné povolenie udelené.

Predmetný príslušný orgán informuje príslušné orgány ostatných členských štátov a Komisiu o akomkoľvek povolení udelenom podľa tohto odseku.

2. Článok 6 ods. 2 sa nevzťahuje na pripísanie v prospech zmrazených účtov:

- a) úrokov alebo iných výnosov na tých účtoch alebo
- b) platieb dlžných na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré boli uzatvorené alebo vznikli pred dátumom, ku ktorému sa tie účty stali predmetom úpravy nariadenia (ES) č. 310/2002 alebo tohto nariadenia,

▼B

za predpokladu, že akýkoľvek taký úrok, iné výnosy alebo platby naďalej podliehajú článku 6 ods. 1.

Článok 8

1. Bez toho, aby boli dotknuté pravidlá týkajúce sa podávania správ, dôvernosti a služobného tajomstva a ustanovenia článku 284 zmluvy, fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány:

a) ihneď poskytnú príslušným orgánom členských štátov uvedeným v prílohe II, v ktorých sa zdržiavajú alebo sú umiestnené, akékoľvek informácie, ktoré by uľahčili dodržiavanie tohto nariadenia, ako sú napríklad účty a sumy zmrazené v súlade s článkom 6, a odošlú také informácie priamo alebo prostredníctvom týchto príslušných orgánov Komisii;

b) spolupracujú s príslušnými orgánmi uvedenými v prílohe II pri akomkoľvek overovaní týchto informácií.

2. Akékoľvek dodatočné informácie obdržané priamo Komisiou sú dané k dispozícii príslušným orgánom príslušných členských štátov.

3. Akékoľvek informácie poskytnuté alebo získané v súlade s týmto článkom sa používajú len na účely, na ktoré boli poskytnuté alebo získané.

Článok 9

Zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov alebo odmietnutie sprístupnenia finančných prostriedkov, vykonané v dobrej viere na základe toho, že také konanie je v súlade s týmto nariadením, nespôsobí záväzok žiadneho druhu pre fyzickú alebo právnickú osobu alebo subjekt, ktorý ho zaviedol, alebo pre jeho riaditeľov alebo zamestnancov, ak sa nepreukáže, že finančné prostriedky a hospodárske zdroje boli zmrazené v dôsledku zanedbania.

Článok 10

Komisia a členské štáty sa okamžite navzájom informujú o opatreniach prijatých podľa tohto nariadenia a navzájom si poskytnú akékoľvek iné príslušné informácie, ktoré majú k dispozícii v súvislosti s týmto nariadením, najmä informácie v súvislosti s problémami týkajúcimi sa porušovania a presadzovania a rozhodnutí vydaných vnútroštátnymi súdmi.

Článok 11

Komisia je oprávnená:

a) zmeniť a doplniť prílohu II na základe informácií poskytnutých členskými štátmi a

b) zmeniť a doplniť prílohu III na základe rozhodnutí prijatých s ohľadom na prílohu k spoločnej pozícii 2004/161/SZBP.

Článok 12

Členské štáty ustanovia pravidlá pre sankcie uplatniteľné v prípade porušenia ustanovení tohto nariadenia a prijímú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie ich vykonávania. Ustanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odradzujúce. Členské štáty oznámia tieto pravidlá Komisii bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia a oznámia jej akékoľvek následné zmeny a doplnenia.

▼B

Článok 13

Toto nariadenie sa uplatňuje:

- a) v rámci územia spoločenstva vrátane jeho vzdušného priestoru;
- b) na palube akéhokoľvek lietadla alebo akéhokoľvek plavidla podliehajúceho právomoci členského štátu;
- c) na akúkoľvek osobu, ktorá je štátnym príslušníkom členského štátu, nech sa nachádza kdekoľvek;
- d) na akúkoľvek právnickú osobu, skupinu alebo subjekt založený alebo zriadený podľa práva členského štátu;
- e) na akúkoľvek právnickú osobu, skupinu alebo subjekt vykonávajúci podnikateľskú činnosť v rámci spoločenstva.

Článok 14

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 21. februára 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B*PRÍLOHA I***Zoznam vybavenia, ktoré by mohlo byť použité na vnútornú represiu v zmysle článku 3**

Uvedený zoznam neobsahuje výrobky, ktoré boli osobitne navrhnuté alebo upravené na vojenské účely.

1. Helmy poskytujúce balistickú ochranu, štíty používané pri nepokojoch a balistické štíty a ich špeciálne navrhnuté komponenty.
2. Špeciálne navrhnuté vybavenie na otlacky prstov.
3. Poháňané riadené svetlomety.
4. Stavebné zariadenia vybavené balistickou ochranou.
5. Lovecké nože.
6. Špeciálne navrhnuté výrobné vybavenia na výrobu strelných zbraní.
7. Vybavenie na ručné nabíjanie streliva.
8. Prístroje na odpočúvanie komunikácie.
9. Polovodičové optické detektory.
10. Zosilňovače jasu obrazu.
11. Teleskopické zameriavače zbraní.
12. Zbrane s hladkým vývrtom a súvisiace strelivo, iné ako tie osobitne zostrojené na vojenské účely, a ich osobitne zostrojené komponenty, okrem:
 - signálnych pištolí,
 - vzduchových zbraní a zbraní na nábojnice zostrojených ako priemyselné nástroje alebo humánne omračovače zvierat.
13. Simulátory na výcvik používania strelných zbraní a ich osobitne zostrojené alebo upravené komponenty a príslušenstvo.
14. Bomby a granáty, iné ako tie osobitne zostrojené na vojenské účely, a ich osobitne zostrojené komponenty.
15. Pancierové brnenie, iné ako tie vyrobené podľa vojenských noriem alebo špecifikácií, a ich osobitne zostrojené komponenty.
16. Úžitkové vozidlá s pohonom všetkých kolies použiteľné v teréne, ktoré boli vyrobené alebo vybavené balistickou ochranou, a profilový pancier pre také vozidlá.
17. Vodné delá a ich osobitne zostrojené alebo upravené komponenty.
18. Vozidlá vybavené vodným delom.
19. Vozidlá osobitne zostrojené alebo upravené tak, aby boli elektrifikované na chránenie hraníc, a ich komponenty osobitne zostrojené alebo upravené na ten účel.
20. Akustické prístroje označené výrobcom alebo dodávateľom ako vhodné na účely kontroly nepokojov a ich osobitne zostrojené komponenty.
21. Putá na nohy, skupinové reťaze, okovy a opasky s elektrickými šokmi, osobitne zostrojené na obmedzovanie ľudí.

okrem:

 - pút, ktorých celková dĺžka vrátane reťaze pri uzamknutí nepresahuje 240 mm.
22. Prenosné prístroje zostrojené alebo upravené na účel kontroly nepokojov alebo sebaobranu aplikáciou zneškodňujúcej látky (ako napríklad slzný plyn alebo pepper spraye), ich osobitne zostrojené komponenty.
23. Prenosné prístroje zostrojené alebo upravené na účel kontroly nepokojov alebo sebaobranu aplikáciou elektrického šoku [vrátane elektrických obuškov, elektrických štítov, omračovacích zbraní a elektrické šípkové zbrane (taser)] a ich komponenty osobitne zostrojené alebo upravené na ten účel.

▼ B

24. Elektronické vybavenie schopné odhaliť ukryté výbušniny a jeho osobitne zostrojené komponenty, okrem:
 - televízneho alebo röntgenového inšpekčného vybavenia.
25. Elektronické rušiacie zariadenia, osobitne zostrojené na zabránenie výbuchu pomocou rádiového diaľkového ovládania alebo improvizovaných prístrojov a jeho osobitne zostrojené komponenty.
26. Zariadenia a prístroje osobitne zostrojené na spustenie výbuchu elektrickým alebo neelektrickým spôsobom vrátane palebných súprav, rozbušiek, zapalovačov, zosilňovačov a detonačných šnúr a ich osobitne zostrojené komponenty, okrem:
 - tých osobitne zostrojených na osobitné obchodné použitie pozostávajúcich z ovládania alebo prevádzky prostredníctvom výbuchu iných zariadení alebo prístrojov, ktorých funkciou nie je tvorba výbuchu (napr. nafukovače vzduchových vankúšov áut, elektrické prepäťové poistky ovládačov hasiacich zariadení).
27. Zariadenia a prístroje zostrojené na likvidáciu výbušnín, okrem:
 - plášťov bômb,
 - kontajnerov zostrojených na ohýbanie predmetov, o ktorých sa vie alebo pri ktorých existuje podozrenie, že sú improvizované výbušné zariadenia.
28. Zariadenia na nočné videnie a termozobrazovacie zariadenia a zosilňovače jasu obrazu alebo ich senzory v tuhej fáze.
29. Osobitne navrhnutý software a potrebná technológia pre všetky uvedené položky.
30. Osobitne navrhnutý softvér a potrebná technológia pre všetky uvedené položky.
31. Výbušniny a tieto súvisiace látky:
 - amatol,
 - nitrocelulóza (obsahujúca viac ako 12,5 % dusíka),
 - nitroglykol,
 - pentaerytritol tetranitrát (PETN),
 - pikrylchlorid,
 - tinitorfénylmetylnitrín (tetryl),
 - 2,4,6-trinitrotoluén (TNT).
32. Osobitne navrhnutý softvér a potrebná technológia pre všetky uvedené položky.

▼B*PRÍLOHA II***Zoznam príslušných orgánov uvedený v článkoch 4, 7 a 8****BELGICKO****▼M4**

1. Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service „Afrique du sud du Sahara“
Tel.: (32-2) 501 85 77
Fax: (32-2) 501 38 26

Service des transports
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale de la coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Tel.: (32-2) 501 83 20
1. Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie van de bilaterale betrekkingen
Dienst „Afrika ten Zuiden van de Sahara“
Tel.: (32-2) 501 88 75
Fax: (32-2) 501 38 26

Dienst Vervoer
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Tel.: (32-2) 501 83 20
2. Service public fédéral économie, P.M.E., classes moyennes & énergie
Potentiel économique
Direction industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5^{ème} étage
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10
2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10
3. Service public fédéral des finances
Administration de la Trésorerie
Avenue des Arts 30

▼ **M4**

- B-1040 Bruxelles
Tel.: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
3. Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
4. Brussels Hoofdstedelijk Gewest:
- Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12
4. Région de Bruxelles-Capitale:
- Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts 9
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12
5. Région wallonne:
- Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue Mazy 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Tel.: (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13
6. Vlaams Gewest:
- Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.: (32-2) 553 59 28
Fax: (32-2) 553 60 37

▼ **M5****BULHARSKO**

Týkajúce sa technickej pomoci a dovozno-vývozných obmedzení:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. „Дондуков“ № 1
1594 София
тел.: (359) 2 987 91 45
факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 „Dondukov“ Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 91 45
Fax: (359) 2 988 03 79

Týkajúce sa zmrazenia finančných prostriedkov:

Министерство на финансите
ул. „Г.С. Раковски“ № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207

▼M5

E-mail: feedback@minfin.bg
 Ministry of Finance
 102 „G.S. Rakovsky“ street
 Sofia 1000
 Tel. (359-2) 985 91
 Fax: (359-2) 988 1207
 E-mail: feedback@minfin.bg

▼M1**ČESKÁ REPUBLIKA**

Ministerstvo průmyslu a obchodu
 Licenční správa
 Na Františku 32
 110 15 Praha 1
 Tel: +420 22406 2720
 Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
 Finanční analytický útvar
 P.O. Box 675
 Jindřišská 14
 111 21 Praha 1
 Tel: +420 25704 4501
 Fax: +420 25704 4502

▼B**DÁNSKO**

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø
 Tlf. (45) 35 46 60 00
 Fax: (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
 Asiatick Plads 2
 DK-1448 København K
 Tlf. (45) 33 92 00 00
 Fax: (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
 Slotholmsgade 10
 DK-1216 København K
 Tlf. (45) 33 92 33 40
 Fax: (45) 33 93 35 10

NEMECKO

Vo veciach financovania a finančnej pomoci:

Deutsche Bundesbank
 Servicezentrum Finanzsanktionen
 Postfach
 D-80281 München
 Tel.: (49-89) 28 89 38 00
 Fax: (49-89) 35 01 63 38 00

Vo veciach technickej pomoci a iných služieb:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
 Frankfurter Straße 29–35
 D-65760 Eschborn
 Tel.: (49-61) 969 08-0
 Fax: (49-61) 969 08-800

▼M1**ESTÓNSKO**

Eesti Välisministeerium
 Islandi väljak 1
 15049 Tallinn

▼ M1

Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Finantsinspeksioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

▼ B**GRÉCKO**

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκης 5-7
GR-101 80 Αθήνα
Τηλ: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5-7 Nikis St.
GR-101 80 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-21) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate for Policy Planning and Implementation
1, Kornarou St.
GR-105 63 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

ŠPANIELSKO

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel.: (34) 913 49 38 60
Fax: (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel.: (34) 912 09 95 11
Fax: (34) 912 09 96 56

FRANCÚZSKO

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Téléphone (33) 144 74 48 93
Télécopie (33) 144 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139 rue de Bercy
F-75572 Paris Cedex 12

▼B

Téléphone (33) 144 87 17 17
Télécopieur (33) 153 18 36 15

Ministère des affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
Téléphone (33) 143 17 44 52
Télécopieur (33) 143 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la politique étrangère et de sécurité commune
Téléphone (33) 143 17 45 16
Télécopieur (33) 143 17 45 84

ÍRSKO

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: (353-1) 408 24 92

Department of Enterprise, Trade and Employment
Licensing Unit
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: (353-1) 631 21 21
Fax: (353-1) 631 25 62

TALIANSKO

Ministerio degli Affari esteri
GDAS — Uff. II
Roma
Tel.: (39) 06 36 91 24 35
Fax: (39) 06 36 91 45 34

Ministerio delle Attività produttive
Gabinetto del vice ministro per il Commercio estero
Roma
Tel.: (39) 06 59 64 75 47
Fax: (39) 06 59 64 74 94

Ministerio delle Infrastrutture e dei trasporti
Gabinetto del ministro
Roma
Tel.: (39) 06 44 26 73 75
Fax: (39) 06 44 26 73 70

▼M1**CYPRUS**

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia

▼ M1

Tel: +357-22-300600
 Fax: +357-22-661881

LOTYŠSKO

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
 Brīvības iela 36
 Rīga LV1395
 Tel. Nr. (371) 7016201
 Fax Nr. (371) 7828121

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
 Kalpaka bulvārī 6,
 Rīgā, LV 1081
 Tel: +7044 431
 Fax: +7044 549

LITVA**▼ M4**

Užsienio reikalų ministerija
 Saugumo politikos departamentas
 J. Tumo-Vaižganto 2
 LT-01511 Vilnius
 Tel. (370-5) 236 25 16
 Faks. (370-5) 231 30 90

▼ B**LUXEMBURSKO**

Ministère des affaires étrangères
 Direction des relations économiques internationales
 6 rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Téléphone (352) 478 23 46
 Télécopieur (352) 22 20 48

Ministère des finances
 3 rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Téléphone (352) 478 27 12
 Télécopieur (352) 47 52 41

▼ M1**MAĎARSKO****▼ M4***Článok 4*

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
 H-1024 Budapest
 Margit krt. 85.
 Magyarország
 Postafiók: 1537 Pf. 345
 Tel.: (36-1) 336 73 00

Článok 8

Pénzügyminisztérium
 1051 Budapest
 József nádor tér 2–4.
 Tel.: (36-1) 327 21 00
 Fax: (36-1) 318 25 70

▼ M1**MALTA**

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
 Direktorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
 Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
 Palazzo Parisio
 Triq il-Merkanti
 Valletta CMR 02

▼ M1

Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

▼ B**HOLANDSKO****▼ M4**

Ministerie van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 De Zwolle
Nederland
Tel.: (31-38) 467 25 41
Fax: (31-38) 469 52 29

Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel.: (31-70) 342 89 97
Fax: (31-70) 342 79 84

▼ B**RAKÚSKO**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel.: (43-1) 711 00
Fax: (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
Otto-Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel.: (43-1) 404 20-431/404 20-0
Fax: (43-1) 404 20-7399

Bundesministerium für Innere
Bundeskriminalamt
Josef-Holaubek-Platz 1
A-1090 Wien
Tel.: (43-1) 313 45-0
Fax: (43-1) 313 45-85290

▼ M1**POESKO**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno – Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

▼ B**PORTUGALSKO**

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais Largo do Rilvas
Largo do Rilvas
P-0350-179 Lisboa
Tel.: (351-21) 394 60 72
Fax: (351-21) 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique 1, C- 2º
P-1100 Lisboa
Tel.: (351-1) 882 32 40/47
Fax: (351-1) 882 32 49

▼ M5**RUMUNSKO**

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, București
Tel: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13

▼ M1**SLOVINSKO**

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz>

SLOVENSKO

Finančná a technická pomoc súvisiaca s vojenskou činnosťou:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: +421 2 4854 3116

Fondy a hospodárske zdroje:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: +421 2 5249 3531

▼ B**FÍNSKO**

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
FI-00161 Helsinki/Helsingfors
P./Tel.: (358-9) 16 05 59 00
Faksi/Fax: (358-9) 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8/Södra Magasinsgatan 8
FI-00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31

▼B

P./Tel.: (358-9) 16 08 81 28
Faksi/Fax: (358-9) 16 08 81 11

ŠVÉDSKO

▼M4

Článok 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn: (46-8) 406 31 00
Fax: (46-8) 20 31 0

Článok 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn: (46-8) 786 90 00
Fax: (46-8) 411 27 89

Článok 8

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35

▼B

SPOJENÉ KRÁLOVSTVO

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel.: (44-207) 215 05 94
Fax: (44-207) 215 05 93

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1 Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel.: (44-207) 270 59 77
Fax: (44-207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel.: (44-207) 601 46 07
Fax: (44 207) 601 43 09

▼M1

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations — Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63

▼ **M8**

PRÍLOHA III

▼ **M9**

1. Fyzické osoby

▼ **M8**

Zoznam osôb uvedených v článku 6

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
1. Mugabe, Robert Gabriel	prezident, dátum narodenia 21.2.1924	najvyšší predstaviteľ vlády a ako taký zodpovedný za aktivity, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
2. Bonyongwe, Happyton	generálny riaditeľ ústrednej spravodajskej služby, dátum narodenia 6.11.1960	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení represívnej politiky štátu
3. Buka (a.k.a. Bhuka), Flora	členka prezidentskej kancelárie a bývalá ministerka pre osobitné záležitosti zodpovedná za pozemkové a presídľovacie programy (bývalá štátna ministerka v kancelárii viceprezidenta a bývalá štátna ministerka pre pozemkovú reformu v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia 25.2.1968	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
4. Bvudzijena, Wayne	pomocný policajný komisár, hovorca polície	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za obhajobu vážnych prípadov porušovania ľudských práv
5. Chapfika, David	námestník ministra poľnohospodárstva (bývalý námestník ministra financií), dátum narodenia 7.4.1957	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
6. Charamba, George	stály sekretár, sekcia informácií a propagácie, dátum narodenia 4.4.1963	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	bývalý námestník ministra miestnej správy, verejných prác a štátneho bývania, dátum narodenia 10.6.1962	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na vládu
8. Chigudu, Tinaye	guvernér provincie Manicaland	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv
9. Chigwedere, Aeneas Soko	minister školstva, športu a kultúry, dátum narodenia 25.11.1939	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
10. Chihota, Phineas	námestník ministra priemyslu a medzinárodného obchodu	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
11. Chihuri, Augustine	policajný komisár, dátum narodenia 10.3.1953	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažné prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania
12. Chimbudzi, Alice	člen výboru politbyra ZANU (PF)	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
13. Chimutengwende, Chen	minister verejných a interaktívnych vecí (bývalý minister pôšt a telekomunikácií), dátum narodenia 28.8.1943	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
14. Chinamasa, Patrick Anthony	minister spravodlivosti, právnych a parlamentných vecí, dátum narodenia 25.1.1947	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruzo	bývalý minister baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia 14.3.1955	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na vládu
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	bývalý námestník ministra vnútra, dátum narodenia 10.10.1946	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na vládu
17. Chitepo, Victoria	členka výboru politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 27.3.1928	členka politbyra a ako taká s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
18. Chiwenga, Constantine	veliteľ Obranných síl Zimbabwe, generál (bývalý armádny veliteľ, generálporučík), dátum narodenia 25.8.1956	člen bezpečnostných zložiek a spoluúčasť na vytváraní a riadení represívnej politiky štátu
19. Chiweshe, George	predseda Zimbabwianskej volebnej komisie (sudca Najvyššieho súdu a predseda kontroverzného delimitačného výboru), dátum narodenia 4.6.1953	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení represívnej politiky štátu
20. Chiwewe, Willard	guvernér provincie Masvingo (bývalý vysoký sekretár zodpovedný za osobitné záležitosti v kancelárii prezidenta), dátum narodenia 19.3.1949	bývalý člen vlády so stálymi väzbami a vo veľkej miere zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	minister miestnej správy, verejných prác a urbanistického rozvoja, dátum narodenia 1.8.1952	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
22. Dabengwa, Dumiso	vysoký člen výboru politbyra ZANU (PF), rok narodenia 1939	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
23. Damasane, Abigail	námestníčka ministra pre záležitosti žien, rovnosť príležitostí a rozvoj spoločnosti	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
24. Dokora, Lazarus	námestník ministra vyššieho a vysokoškolského vzdelávania, dátum narodenia 3.11.1957	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
25. Georgias, Aguy	námestník ministra hospodárskeho rozvoja, dátum narodenia 22.6.1935	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	minister verejnej služby, práce a sociálnych vecí (bývalý štátny minister národnej bezpečnosti v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia 1.8.1946	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
27. Gombe, G	predseda volebného dozorného výboru	spoluzodpovedný za podvody vo voľbách v roku 2005
28. Gula-Ndebele, Sobuza	bývalý predseda volebného dozorného výboru	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení represívnej politiky štátu
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	námestník ministra poľnohospodárstva (bývalý námestník ministra hospodárskeho rozvoja), dátum narodenia 8.3.1940	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
30. Hove, Richard	tajomník politbyra ZANU (PF) pre hospodárske veci, rok narodenia 1935	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
31. Hungwe, Josaya (a.k.a. Josiah) Dunira	bývalý guvernér provincie Masvingo, dátum narodenia 7.11.1935	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
32. Kangai, Kumbirai	člen výboru politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 17.2.1938	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
33. Karimanzira, David Ishe-munyoro Godi	guvernér provincie Harare a tajomník politbyra ZANU (PF) pre financie, dátum narodenia 25.5.1947	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
34. Kasukuwera, Saviour	námestník ministra pre rozvoj mládeže a vytváranie pracovných miest a námestník tajomníka politbyra ZANU (PF) pre veci mládeže, dátum narodenia 23.10.1970	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
35. Kaukonde, Ray	guvernér provincie Mashonaland East, dátum narodenia 4.3.1963	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	bývalý minister financií a hospodárskeho rozvoja, dátum narodenia 4.4.1949; poznámka: v súčasnosti vo väzbe	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
37. Langa, Andrew	námestník ministra životného prostredia a cestovného ruchu a bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼ **M8**

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
38. Lesabe, Thenjiwe V.	člen výboru politbyra ZANU (PF), rok narodenia 1933	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
39. Mabunda, Musarahana	pomocný policajný komisár	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažne prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania.
40. Machaya, Jason (a.k.a. Jaison) Max Kokerai	bývalý minister baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia 13.6.1952	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
41. Made, Joseph Mtakwese	minister poľnohospodárskeho inžinierstva a mechanizácie (bývalý minister poľnohospodárstva a rozvoja vidieka), dátum narodenia 21.11.1954	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
42. Madzongwe, Edna (a.k.a. Edina)	predsedníčka senátu ZANU (PF), dátum narodenia 11.7.1943	členka politbyra a ako taká s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
43. Mahofa, Shuvai Ben	bývalý námestník ministra pre rozvoj mládeže a tvorbu zamestnanosti a rovné príležitosti, dátum narodenia 4.4.1941	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
44. Mahoso, Tafataona	predseda komisie pre informovanie médií	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažné porušovanie slobody vyjadrovania a informovania

▼ **M10**

--	--	--

▼ **M8**

46. Makwarara, Sekesai	úradujúci primátor Harare	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv.
47. Malinga, Joshua	námestník sekretára politbyra ZANU (PF) pre telesne postihnutých a znevýhodnených, dátum narodenia 28.4.1944	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
48. Maluleke, Titus	námestník ministra školstva, športu a kultúry	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
49. Mangwana, Paul Munyaradzi	minister pre indigenizmus a splnomocnenie, dátum narodenia 10.8.1961	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
50. Manyika, Elliot Tapfumanai	minister bez kresla (bývalý minister pre rozvoj mládeže, rovnosť príležitostí a tvorbu zamestnanosti), dátum narodenia 30.7.1955	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
51. Manyonda, Kenneth Vhundukai	bývalý námestník ministra priemyslu a medzinárodného obchodu, dátum narodenia 10.8.1934	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
52. Marumahoko, Reuben	námestník ministra zahraničných vecí (bývalý námestník ministra vnútra), dátum narodenia 4.4.1948	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
53. Masawi, Ephrahim Sango	guvernér provincie Mashonaland Central	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
54. Masuku, Angeline	guvernérka provincie Matabeleland South (sekretárka politbyra ZANU (PF) pre telesne postihnutých a znevýhodnených), dátum narodenia 14.10.1936	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
55. Mathema, Cain	guvernér provincie Bulawayo	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
56. Mathuthu, Thokozile	guvernér provincie Matabeleland North a námestník sekretára politbyra ZANU (PF) pre dopravu a sociálne veci	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
57. Matiza, Joel Biggie	námestník ministra pre bývanie na vidieku a sociálne výhody, dátum narodenia 17.8.1960	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
58. Matonga, Brighton	námestník ministra informácií a propagácie, rok narodenia 1969	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
59. Matshalaga, Obert	námestník ministra vnútra (bývalý námestník ministra zahraničných vecí), dátum a miesto narodenia: 21. apríl 1951, Mhute Kraal – Zvishavane	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
60. Matshiya, Melusi (Mike)	stály tajomník, ministerstvo vnútra	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
61. Mavhaire, Dzidakai	člen výboru politbyra ZANU (PF)	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
62. Mbiriri, Partson	stály tajomník, ministerstvo miestnej správy, verejných prác a urbanistického rozvoja	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
63. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	minister banského priemyslu a rozvoja baníctva (bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky), dátum narodenia 4.7.1952	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
64. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	minister bytovej výstavby a sociálnej vybavenosti na vidieku (bývalý predseda parlamentu), dátum narodenia 15.9.1946	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
65. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	minister vnútra (bývalý námestník ministra miestnej správy, verejných prác a štátneho bývania), dátum narodenia 15.11.1949	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
66. Moyo, Jonathan	bývalý štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre informácie a propagáciu, dátum narodenia 12.1.1957	bývalý člen vlády zapojený do činností, ktoré závažne podkopávajú základné slobody
67. Moyo, July Gabarari	bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky (bývalý minister verejnej služby, práce a sociálnych vecí), dátum narodenia 7.5.1950	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
68. Moyo, Simon Khaya	námestník sekretára politbyra ZANU (PF) pre právne záležitosti, rok narodenia 1945. Poznámka: veľvyslanec v Juhoafrickej republike	bývalý člen politbyra so stálymi väzbami na vládu a jej politiku
69. Mpfu, Obert Moses	minister priemyslu a medzinárodného obchodu (bývalý guvernér provincie Matabeleland North) [námestník sekretára politbyra ZANU (PF) pre národnú bezpečnosť], dátum narodenia 12.10.1951	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
70. Msika, Joseph W.	viceprezident, dátum narodenia 6.12.1923	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
71. Msipa, Cephas George	guvernér provincie Midlands, dátum narodenia 7.7.1931	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
72. Muchena, Olivia Nyembesi	štátna tajomníčka prezidentskej kancelárie pre vedu a techniku (a.k.a. Nyembezi) (bývalá štátna tajomníčka kancelárie viceprezidenta Msiku), dátum narodenia 18.8.1946	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
73. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	ministerka pre záležitosti žien, rovnosť príležitostí a rozvoj komunit, sekretárka politbyra ZANU (PF) pre rovnosť príležitostí a kultúru, dátum narodenia 14.12.1958	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
74. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	riaditeľ ústredného matričného úradu, dátum narodenia 22.12.1942	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení politiky štátu

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
75. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	minister vysokoškolského a vyššieho vzdelávania (bývalý minister zahraničných vecí), dátum narodenia 17.12.1941	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
76. Mugabe, Grace	Dátum narodenia 23.7.1965	manželka najvyššieho predstaviteľa vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
77. Mugabe, Sabina	vysoká členka výboru politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 14.10.1934	členka politbyra a ako taká s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
78. Mugariri, Bothwell	vysoký pomocný policajný komisár	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažne prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania
79. Muguti, Edwin	námestník ministra zdravotníctva a starostlivosti o deti, rok narodenia 1965	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
80. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	viceprezidentka (bývalá ministerka pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry), dátum narodenia 15.4.1955	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
81. Mujuru, Solomon T.R.	vysoký člen výboru politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 1.5.1949	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
82. Mumbengegwi, Samuel Creighton	minister financií (bývalý minister pre indigenizmus a splnomocnenie), dátum narodenia 23.10.1942	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
83. Mumbengegwi, Simbarashe	minister zahraničných vecí, dátum narodenia 20.7.1945	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
84. Murerwa, Herbert Muchemwa	bývalý minister financií, dátum narodenia 31.7.1941	bývalý člen vlády so stálymi väzbami na ňu
85. Musariri, Munyaradzi	pomocný policajný komisár	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažne prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania
86. Mushohwe, Christopher Chindoti	minister dopravy a komunikácií (bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií), dátum narodenia 6.2.1954	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
87. Mutasa, Didymus Noel Edwin	štátny minister pre národnú bezpečnosť, pozemkovú reformu a presídľovanie v prezidentskej kancelárii, sekretár ZANU (PF) pre administratívu, dátum narodenia 27.7.1935	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
88. Mutezo, Munacho	minister pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
89. Mutinhiri, Ambros (a.k.a. Ambrose)	minister pre rozvoj mládeže, rovnosť príležitostí a tvorbu zamestnanosti, brigádny generál vo výslužbe	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
90. Mutinhiri, Tracey	námestníčka ministra pre indigenizáciu a splnomocnenie (bývalá podpredsedníčka senátu)	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
91. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	námestník ministra pre rozvoj malých a stredných podnikov a tvorbu zamestnanosti, dátum narodenia 27.5.1948	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
92. Muzenda, Tsitsi V.	vysoký člen výboru politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 28.10.1922	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
93. Muzonzini, Elisha	brigádny generál (bývalý generálny riaditeľ ústrednej spravodajskej služby), dátum narodenia 24.6.1957	bývalý člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažné prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania
94. Mzembi, Walter	námestník ministra pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry, dátum narodenia 16.3.1964	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
95. Ncube, Abedinico	námestník ministra verejnej služby, práce a sociálnych vecí (bývalý námestník ministra zahraničných vecí), dátum narodenia 13.10.1954	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
96. Ndlovu, Naison K.	tajomník politbyra ZANU (PF) pre výrobu a prácu, dátum narodenia 22.10.1930	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
97. Ndlovu, Richard	námestník komisariátu politbyra ZANU (PF), dátum narodenia 26.6.1942	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
98. Ndlovu, Sikhanyiso	minister informácií a propagácie (bývalý námestník ministra vyššieho a vysokoškolského vzdelávania), dátum narodenia 20.9.1949	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
99. Nguni, Sylvester	minister hospodárskeho rozvoja (bývalý námestník ministra poľnohospodárstva), dátum narodenia 4.8.1955	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
100. Nhema, Francis	minister životného prostredia a cestovného ruchu, dátum narodenia 7.4.1959	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
101. Nkomo, John Landa	predseda parlamentu (bývalý minister pre osobitné záležitosti v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia 22.8.1934	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
102. Nyambuya, Michael Reuben	minister energetiky a rozvoja energetiky (bývalý generálporučík, guvernér provincie Manicaland), dátum narodenia 23.7.1955	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
103. Nyanhongo, Magadzire Hubert	námestník ministra dopravy a komunikácií	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
104. Nyathi, George	námestník tajomníka politbyra ZANU (PF) pre vedu a techniku	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
105. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	ministerka pre rozvoj malých a stredných podnikov a tvorbu zamestnanosti, dátum narodenia 20.9.1949	členka vlády a ako taká zapojená do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
106. Parirenyatwa, David Pagwese	minister zdravotníctva a starostlivosti o deti (bývalý námestník ministra), dátum narodenia 2.8.1950	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
107. Patel, Khantibhal	námestník tajomníka politbyra ZANU (PF) pre financie, dátum narodenia 28.10.1928	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
108. Pote, Selina M.	námestníčka tajomníka politbyra ZANU (PF) pre rovnosť príležitostí a kultúru	členka politbyra a ako taká s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
109. Sakabuya, Morris	námestník ministra pre miestnu správu, verejné práce a rozvoj miest	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
110. Sakupwanya, Stanley	námestník tajomníka politbyra ZANU (PF) pre zdravotníctvo a starostlivosť o deti	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
111. Samkange, Nelson Tapera Crispen	guvernér provincie Mashonaland West	väzby na vládu a vo veľkej miere zodpovedný za závažne porušovanie ľudských práv
112. Sandi or Sachi, E. (?)	námestníčka tajomníka politbyra ZANU (PF) pre záležitosti žien	členka politbyra a ako taká s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
113. Savanhu, Tendai	námestník tajomníka ZANU (PF) pre dopravu a sociálne veci, dátum narodenia 21.3.1968	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku

▼M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
114. Sekeramayi, Sydney (a.k. a. Sidney) Tigere	minister obrany, dátum narodenia 30.3.1944	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
115. Sekeremayi, Lovemore	hlavný úradník pre voľby	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
116. Shamu, Webster	minister pre realizáciu politik (bývalý štátny tajomník pre realizáciu politik v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia 6.6.1945	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
117. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	tajomník politbyra ZANU (PF) pre informácie a propagáciu, dátum narodenia 29.9.1928	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
118. Shiri, Perence	maršal letectva (vzdušné sily), dátum narodenia 1.11.1955	člen bezpečnostných zložiek a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
119. Shumba, Masvayamwando Isaiah	námestník ministra školstva, športu a kultúry, dátum narodenia 3.1.1949	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
120. Sibanda, Jabulani	bývalý predseda Národného združenia vojnových veteránov, dátum narodenia 31.12.1970	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
121. Sibanda, Misheck Julius Mpande	tajomník vlády (nástupca Charlesa Uteteho), dátum narodenia 3.5.1949	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
122. Sibanda, Phillip Valerio (a.k.a. Valentine)	veliteľ zimbabwejskej národnej armády, generálporučík, dátum narodenia 25.8.1956	člen bezpečnostných zložiek a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
123. Sikosana, Absolom	tajomník politbyra ZANU (PF) pre záležitosti mládeže	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
124. Stamps, Timothy	poradca v prezidentskej kancelárii pre otázky zdravia, dátum narodenia 15.10.1936	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
125. Tawengwa, Solomon Chirume	námestník tajomníka politbyra ZANU (PF) pre financie, dátum narodenia 15.6.1940	člen politbyra a ako taký s úzkymi väzbami na vládu a jej politiku
126. Udenge, Samuel	štátny minister pre štátne podniky (bývalý námestník ministra pre hospodársky rozvoj)	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
127. Utete, Charles	predseda prezidentského výboru pre pozemkovú previerku (bývalý tajomník vlády), dátum narodenia 30.10.1938	väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu

▼ M8

Meno	Úrad, ostatné informácie	Dôvody zaradenia do zoznamu
128. Veterai, Edmore	vysoký námestník policajného riaditeľa, veliteľ Harare	člen bezpečnostných zložiek a vo veľkej miere zodpovedný za závažne prípady porušovania slobody pokojného zhromažďovania.
129. Zimonte, Paradzai	riaditeľ väzníc, dátum narodenia 4.3.1947	člen bezpečnostných zložiek a spoluúčasť na vytváraní a riadení utlačateľskej politiky štátu
130. Zhuwao, Patrick	námestník ministra pre vedu a techniku (poznámka: Muga-beho synovec)	člen vlády a ako taký zapojený do aktivít, ktoré závažne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát
131. Zvinavashe, Vitalis	politbyro, stranický výbor na podporu pôvodného obyvateľstva v hospodárskej a politickej oblasti, dátum narodenia 27.9.1943	bývalý člen bezpečnostných zložiek a spoluúčasť na vytváraní a riadení represívnej politiky štátu a člen politbyra

▼ M9

Meno	Funkcia/dôvody zaradenia do zoznamu
132. vicemarsál letectva (AVM) Abu Basutu	Matebeleland South, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
133. Chimedza, Paul, Dr.	prezident Svetovej zdravotníckej asociácie, pobočka Zimbabwe, ktorý odmietol pomoc obetiam MDC (opozícia)
134. Chingoka, Peter	predseda Zimbabwianskej federácie kriketu, ktorý vyjadril verejnú podporu násilnej volebnej kampani
135. Chinotimba, Joseph	podpredseda, Zimbabwianske národné združenie za oslobodenie vojnových veteránov, líder milície Zanu-PF
136. plk. Chipwere	Bindura South, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
137. Chiremba, Mirirai	vedúci finančnej spravodajskej jednotky centrálnej banky (RBZ)
138. Chiwenga, Jocelyne	podnikateľka a manželka veliteľa obranných síl Zimbabwe (generála Chiwenga)
139. Dube, Tshingo	riaditeľ/výkonný riaditeľ Zimbabwe Defence Industries a kandidát do parlamentu za ZANU-PF
140. Gono, Gideon	guvernér centrálnej banky (RBZ)
141. plk. C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
142. plk. Gwekwerere	Chinhoyi, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
143. Huni, Munyaradzi	novinár štátnych a provládných novín The Herald, ktorý nabádal k násilnej volebnej kampani

▼ M9

Meno	Funkcia/dôvody zaradenia do zoznamu
144. Jangara, Thomsen	zastupujúci komisár/hlavný veliteľ, zodpovedný úradník, so sídlom v Southertone, velí Harare South, páchatel násilia v marci 2007
145. vicemarsál letectva (AVM) Karakadzai	Provincia Harare Metropolitan, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
146. Kazembe, Joyce	[zástupca] podpredseda Zimbabwianskej volebnej komisie (ZEC)
147. Kereke, Munyaradzi	hlavný poradca guvernéra centrálnej banky (RBZ) Gideona Gono
148. brig. gen. Khumalo	Matebeleland North, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
149. mjr. R. Kwenda	Zaka East, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
150. plk. G. Mashava	Chiredzi Central, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
151. plk. F. Mhonda	Rushinga, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
152. Moyo, Gilbert	„vojnový veterán“ zapojený do početných zločinov v Mashonaland West (Chegut), líder milície Zanu-PF
153. pplk. Mpabanga	Mwenezi East, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
154. vicemarsál letectva (AVM) Muchena	Midlands, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
155. pplk. Muchono	Mwenezi West, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
156. plk. Mutsvunguma	Headlands, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
157. plk. M. Mzilikazi (MID)	Buhera Central, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
158. brig. gen. D. Nyikayaramba	Mashonaland East, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
159. Patel, Bharat	nový úradujúci generálny prokurátor
160. Rangwani, Dani	vyšetrojúci inšpektor zapojený do mučenia a uväzňovania aktivistov MDC, páchatel násilia v marci 2007
161. gen. mjr. E. A. Rugeje	provincia Masvingo, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
162. brig. gen. Rungani	brigádny generál v dôchodku, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
163. brig. gen. Shungu	Mashonaland Central, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
164. plk. C. Sibanda	provincia Bulawayo, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
165. brig. gen. Sigauke	provincia Mash West, aktívny účastník násilnej volebnej kampane

▼ **M9**

Meno	Funkcia/dôvody zaradenia do zoznamu
166. brig. gen. Tarumbwa	Manicaland a Mutare South, aktívny účastník násilnej volebnej kampane
167. Tonderai Matibiri, Innocent	zástupca policajného komisára (africký synovec alebo „blízky bratranec“ Mugabeho, povýšený s cieľom prevziať funkciu policajného komisára), páchatel násilia v marci 2007
168. Zvayi, Caesar	novinár štátnych a provládných novín The Herald, ktorý nabádal k násilnej volebnej kampani

▼ **M10**

173. Newton Kachepa	člen parlamentu za Mudzi North, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
174. mjr. Kairo Mhandu	Zimbabwejská národná armáda, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
175. brig. gen. Sibusio Bussie Moyo	Zimbabwejská národná armáda, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
176. brig. gen. Richard Ruwodo	12. augusta 2008 povýšený do hodnosti generálmajora (vo výslužbe); bývalý stály podsekretár na ministerstve obrany, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
177. Misheck Nyawani	priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
178. Columbus Mudonhi	zástupca inšpektora Polície Zimbabwejskej republiky, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
179. Isaac Mumba	superintendent, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
180. Martin Kwainona	zástupca komisára, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
181. Paul Mudzvova	seržant, priamo zapojený do násilností prebiehajúcich pred voľbami a po ich skončení
182. Martin Dinha	guvernér provincie Mashonaland Central
183. Faber Chidarikire	guvernér provincie Mashonaland West

▼ **M9**

2. Právnické osoby, subjekty alebo orgány

Názov	Dôvody zaradenia do zoznamu/adresa
169. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	Vlastníkom je Didymus Mutasa, Grace Mugabe je tiež zapojená. Adresa: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd [<i>alias</i> a) Jongwe Company (PVT) Ltd; b) Jongwe printing and publishing company]	Vydavateľská činnosť Zanu-PF. Adresa: a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe

▼ **M9**

Názov	Dôvody zaradenia do zoznamu/adresa
171. Zidco Holdings [<i>alias</i> Zidco Holdings (PVT) Ltd]	Finančná holdingová spoločnosť Zanu-PF. Adresa: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.	V úplnom vlastníctve vlády Zimbabwe. Medzi riaditeľov patria Leo Mugabe a Solomon Mujuru. Adresa: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe